Vol 3 No. 707
(1) Thursday March 3, 1910
Entered at Vancouver,B.C, P.O, as second class matter

The Continental News.

明治四十三年三月三日
第七百九十七號 (木曜日)
(加奈陀郵政院認可)

大陸日報

觀劇券進呈に就て

◎當社が讀者平生の御眷顧に酬ひんが爲に企てたる觀劇券進呈の微擧幸に諸賢の御滿足に適ひて昨夜の如きも多數の御出車を得候こと社同人の喜しく欣喜ふ堪へざる次第ふ御座候

◎御見物の席に就ては婦美醜ふ交へ沙して最も見晴なる場所を特設致し置き候が觀客群集して混雜も一と通りに無之候へば可成早く御入場の程希望致し候

◎當社が觀劇券進呈の擧に出でたる微意は既に諸賢が充分御諒承被下候儀と存じ候が尚々聊か御注意申上置候ふは增水危險の狀態にあり然れど天候は徐々に復當しつゝあり當局の信ずる所に據れば河水は之以上ふは增水を見ざるべしとあり

有効のものふ候へば御滑閑の際御注車切望ふ堵す候

大陸日報社

歐洲電報 (二日發)

◉巴里增水(四日) 數日來の寒雨にセイン河再び增水して二十一呎五吋に逸し殆ど千八百八十三年ふ於けると同樣にして本日頗る危險の狀態にあり然れど天候は徐々に復當しつゝあり當局の信ずる所に據れば河水は之以上ふは增水を見ざるべしとあり

◉利蘭出水(アムアル) ミユッエ河沿濱して大損害を來し沿岸各所の村落頗る危險に迫れりリムバーグ州の首都マエストリヒト附近なる諸工場に於ける火爐の多數ふ浸水して工夫停止むなく避難するに至りたり

合衆國電報 (二日發)

◉列車遭難後報(ミシガン) 大北鐵道當局の談によればウエリントンの遭難死者二十五名あり猶は生死不明なりと云ふ救急の處置に就て會社は百方奔走しつゝあり然れど本日午後救急列車が果して現場に到着したりや否やに就ては判明せず遭難生存者ビクエリントン住民とが協力して滿足に適ひて昨夜の如きも多數の御出車を得候こと社同人の喜しく欣喜ふ堪へざる次第ふ御座候

◉御見物の席に就ては婦美醜ふ交へ沙して最も見晴なる場所を特設致し置き候が觀客群集して混雜も一と通りに無之候へば可成早く御入場の程希望致し候

◉當社が觀劇券進呈の擧に出でたる微意は既に諸賢が充分御諒承被下候儀と存じ候が尚々聊か御注意申上置候ふは增水危險の狀態にあり然れど天候は徐々に復當しつゝあり當局の信ずる所に據れば河水は之以上ふは增水を見ざるべしとあり

◉巴里增水(四日) 數日來の寒雨にセイン河再び增水して二十一呎五吋に逸し殆ど千八百八十三年ふ於けると同樣にして本日頗る危險の狀態にあり然れど天候は徐々に復當しつゝあり當局の信ずる所に據れば河水は之以上ふは增水を見ざるべしとあり

◉利蘭出水(アムアル) ミユッエ河沿濱して大損害を來し沿岸各所の村落頗る危險に迫れりリムバーグ州の首都マエストリヒト附近なる諸工場に於ける火爐の多數ふ浸水して工夫停止むなく避難するに至りたり

合衆國電報 (二日發)

◉列車遭難後報(ミシガン) 大北鐵道當局の談によればウエリントンの遭難死者二十五名あり猶は生死不明なりと云ふ救急の處置に就て會社は百方奔走しつゝあり然れど本日午後救急列車が果して現場に到着したりや否やに就ては判明せず遭難生存者ビクエリントン住民とが協力して

雜報

鐵道案經過

◉ビー、シー州とカナデアン、パシフィック、デザン鐵道との間に於ける規約に就ての議案は其後一昨日愈々第二讀會に入り首相マクブライド氏は約三時間に渉りての大演說を試み併も州議會開始以來の重要演說として多大の注意を惹き且つ大成功を告げて非常の喝采を受けたる由なるが演說後議員ちに討論延期の動議を出して可決を得又た所謂ケットル、リヴアーヴアレー鐵道案の第二讀會も同じく延期のことゝなり昨日午後に入りて前者の討論の趨勢は一般の贊同を得たりしも或條項ふ就ては隨分激烈なる批評もあり夜に入りてまで討議を續けたりと云ふ

◉一派の躍起運動 一派の者が加奈陀日本人會に對抗せんが爲めに移民團とか稱するシー、エヌ鐵道會社にては此程重役會議を開きたる際所謂パシフイック、デビジヨンに於ける諸般設備の改築に對し本年約三百五十万弗支出の伴を可決したる由なるが之が費途は晩市終端驛改善を初めとしフヲールス、クリークのヤードに於ける諸倉庫ふ連接しての新線路敷設其他フイールド、カムルツプス、ローヂヤースパツス等各所の改築等をも含み居れりとなり

◉シーピー沿線の雪崩 一昨日もシー、ピー本線中カナカ及びリットン間に大雪崩ありたるに猶は昨日に至りレヴエルストツク附近セーカーク及びゴールド、レンヂの間に同じく雪崩ありて線路を埋沒したるが列車ふは何等の損害なかりしも運轉を阻絶されて中々の混雜を來したりと

▲同上(リヴァンド) 一昨日もイヲ州中各地ふ雹降りて本日は千人以上の無宿者ふ業取引不可能となりたるに猶はンスの架橋は流失しゼーンスヴイルにては數百の家族一時に遭難したり

◉出水被害(ソルコ) 數日來の降雨と積雪溶解の爲に出水して當地公私の損害非常なり先週金曜日以來鐵道一臺も當地ふ逢せり

▲同上(リヴァンド) 出水の爲ふヲハイヲ州中各地ふ跨りて本日は千人以上の無宿者ふり交通阻絶され商業取引不可能となりたるにンスの架橋は流失しゼーンスヴイルにては數百の家族一時に遭難したり

◉出水被害(ソルコ) 數日來の降雨と積雪溶解の爲に出水して當地公私の損害非常なり先週金曜日以來鐵道一臺も當地ふ逢せり

御入場の程希望致し候

混雜

◎當社が觀劇券進呈の擧に出でたる微意は既に諸賢が充分御諒承被下候儀と存じ候が尚々聊か御注意申上置候ふは增水危險の狀態にあり然れど天候は徐々に復當しつゝあり當局の信ずる所に據れば河水は之以上ふは增水を見ざるべしとあり

◉利蘭出水(アムアル) ミユッエ河沿濱して大損害を來し沿岸各所の村落頗る危險に迫れりリムバーグ州の首都マエストリヒト附近なる諸工場に於ける火爐の多數ふ浸水して工夫停止むなく避難するに至りたり

合衆國電報 (二日發)

◉列車遭難後報(ミシガン) 大北鐵道當局の談によればウエリントンの遭難死者二十五名あり猶は生死不明なりと云ふ救急の處置に就て會社は百方奔走しつゝあり然れど本日午後救急列車が果して現場に到着したりや否やに就ては判明せず遭難生存者ビクエリントン住民とが協力して

觀劇券進呈に就て

◎當社が讀者平生の御眷顧に酬ひんが爲に企てたる觀劇券進呈の微擧幸に諸賢の御滿足に適ひて昨夜の如きも多數の御出車を得候こと社同人の喜しく欣喜ふ堪へざる次第ふ御座候

◎御見物の席に就ては婦美醜ふ交へ沙して最も見晴なる場所を特設致し置き候が觀客群集して

混雜

御入場の程希望致し候

有効のものふ候へば御滑閑の際御注車切望ふ堵す候

大陸日報社

歐洲電報 (二日發)

◉巴里增水(四日) 數日來の寒雨にセイン河再び增水して二十一呎五吋に逸し殆ど千八百八十三年ふ於けると同樣にして本日頗る

大陸日報

時事寸評

▲西藏問題ご列強

清國軍隊の西藏征服に關して、直接的關係を有するものは英國也、駐清英國代理公使ミルラー氏は書を裁して清國外務衙門に致し、西藏問題に對する英國政府の態度を明示せり、內容は知る由なきも西藏の平和維持を目的とし、北京政府の西藏に對する施設方針の明示を要求せるは各地電報を綜合して推斷し得る處なりとす、獨佛露は悉く西藏に深大なる野心を抱く、西藏問題を中心として演出さるゝ列強外交の暗闘は又將に劇目の値あり。

▲露政府の新提案

露都電報よれば、米國々務卿ノックス氏の滿洲鐵道中立案に代るべき一種の鐵道提案は近々露國政府に依て提議さるべしと、露國案の內容は錦愛線以西に他の蒙古縱貫鐵道を敷設せんとするにあるが如し、鐵道問題は東亞の重要問題ふして輕々看過するを許さず、關係列國は愛揮錦州線の先決問題として本線に關して疑義するの要あるべし、然し該線は露國が其の軍隊を容易ふ集中し得べき地點に於て西比利亞鐵道に聯絡すべきが故に列國が之を承認すべきや否やは劇下の疑問なりとするも、我政府は鄭重なる審議を以てせずんば噛臍不及の悔あるべき也。

▲何の顏色がある

華州日本人會の混亂は、殆ど言語に絶へたり、不整理、不秩序、不節制なる華州日本人會の醜劣は今回の總會によりて悉く暴露されたり、殊に會長撰舉問題の如きに至ては沙港在留同胞を上げて混迷の渦洲に投じ去れるに非ずや。沙港同胞は常ふ晩市同胞社會の紛擾絶ゆるなきを笑ふと雖も、然も沙港同胞は如何ぞや。一夜造り會の選出代議員を承認せざるべからざる程に華州日本人會は不完備なものならずや、暗闘やむごき無き社會にありて、尙は他の暗闘を嘲る自家撞着と云ふべきか、果又た矛盾ど稱すべき歟、彼等今ま何の顏色を以て晩市同胞に對せんとする乎北米すよ先づ自家頭上の蠅を追へ。

▲菊地男爵の歡迎

菊地大麓男は近く來晩せんとす、新日本を紹介せんが爲めに來り、今其責任を盡し得て歸朝の途次來晩さるゝ也、母國教育界の名士を迎ふるもの光榮を得るは晩市同胞の誇りとなすを得べし、吾人は同胞が私情私憤を去つて、男爵を迎ふるに協力一致せん事を希ふもの也。

▲道學者流の奇辯

正々の論堂々の議、爭ふお何の瞳躇かある、何の遠慮かある、法廷に爭ふべき事あらば之を法廷ふ於てなせ、紙上ふ於てなすべき事あらば之を紙上に於てなせ、訴訟を以て悉く同胞の恥辱なりと論ずるが如きは、法律存在の意義を知らざるもの、要するに道學者流の奇辯のみ。

日本近信

◉臺灣の理蕃方針

(二日發)三日の衆議院豫算第二分科會に於ては先づ大嶋民政長官より臺灣總督府豫算の概要を說明し、岡崎邦輔氏は理蕃方針につき質問したるお大嶋長官は今日に至るまでの經過を述べ兇玉前總督は專ら討伐に全力を盡し生蕃に對しては撫育を主としたるも此撫育方針は失敗に終りたり依て三十五年五月土匪の全く剿討せられたる機とし三十六年六月より蕃界に理蕃事務を警察に移し今日に至れり、同一方針を執れるが從來の經驗ふ鑑み今後五ヶ年間ふは一ど通じ成績を擧ぐるも見込なりと答へ平田內相も大體に於て理蕃方針は前總督時代と變化なしと述ふ坂口仁一郎氏は何故に斯く急激ふ蕃界を變更するの必要ありやと詰りしに大嶋長官は今日の如き狀態にては

支シアトル欄
（南第七街五一五番ホテル
前（ハドソン電話エル二五四
主任　山田　鉞牛

雜報（二百六十五）

●總會第二日

日本人會定期總會は引續き開かれたるが會する者八十八名先づ氏名點呼終るや山下宅治氏は三日間の延期說を持出し之れに贊成者ある內に林領事官補の臨席あり結局林氏の注意に隨ひ來月三日まで會を停止する事となりたり

●ローマン氏よりの電報

當市商業會議所會頭ローマン氏は昨秋我實業團が渡來せし際にも一行と共に各市を巡遊し万事の周旋を爲し大に好意を表されたるが去二十二日國交神盤誕生祝祭の席上前大藏長官シャ氏及ベル少將の日米開戰論の演說は偏なくも時國に於て一大問題となりしを聞いて大に憂慮し澁澤男に宛て夫の開戰論は實に不道理極まるものにして吾等米國人は修好貴邦ふ對し親愛を表するもの殊に吾シアトル商業會議所は益々貴邦と友誼を厚ふするに勞め居れる事を重ねて言明するものなりと云ふが如き厚意的電報を發して其意の在る所ろを表白せりと何時も乍ら氏が親日の衷情御すべし

●遭難者の白骨船內に殘存すべし

八戶港務官の談

神奈川縣港務官八戶厚一郎氏は月丸事件に就き往訪の客に語つて曰く十年間暗夜の裡に葬られ既ふ世人の記憶を脫せんとしたる月嶋丸の船体が今回圖らずも遠州灘にて發見せられんとしつゝあるこは實に意外の事にして當時の事情を回想すれば涙の汐泡たらざるを得ず尙檢よりは松本敎授外職員既に現場ふ出張したる由なれば早晩其眞否を確認せらるべし同船沈沒原因に就きては種々の世評あれども當を得ず要するに劇浪の爲船体動搖して積荷一方ふ偏寄し船体傾斜したるより松本船長は學生及び傘船員をして船艙に下り荷物の積直しを爲し居たる際大波浪の爲突然汐沒の不幸に遇ひ船員就れも船內に居たりしより其儘海底に沈みて屍体の漂流を見ざりしものなるべく幸にして今回船体を發見せば各船員の死体は船內に殘存して白骨となり居るならんと信ず

▲すし▲そば▲うどん
其他手輕御料理
晚香坡市パウエル街橫町
旭家

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晚香坡市パウエル街四五
郵函四五　電話元五
堀善商店

◎ときは床
◎ときは湯
パウエル街二三七番地

移轉廣告
生徒今般左記の所にて醫術獸醫の診察に應ず
パウエル街四六九
醫師　岩下繁
（郵函五〇　電話エル二七）

●會員募集
●本會は本月十四日より始業左の科目を研究す此際高等及普通會員各十名を蒐集す志望者は至急申込まれよ
高等科　研究科目
商業通信文の實修、歷史傳記及び小說の輪講、英語對話の練習、英文法
普通科　英語會話、英文讀方譯解英綴字法及習字練習、英語發音法
（研究時間）　每夜八時より十時迄
入會手續其他詳細は本會假事務所に就き問合さるべし
本會署則は郵券壹仙を添へ申込まるれば直ちに送呈す
晚市ウエストミンスター街
士木請負會社內（電話三〇二四）
英文學研究會假事務所
主幹　宮川順藏

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
◎賣藥　パウエル街三五七
雜貨商　內田書籍店
（でんわ一五八一）
UCHIDA
357 Powell St., City.

廣嶋屋旅館
鐵道、材木其他勞働周旋
ソーミル
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麵販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

男女洋服裁縫
（電話三九七）
芦川助次郎

和洋雜貨食料品　一切
絹布類　一切
化粧品
蒲鉾製造販賣
幣店儀各位の御引立を蒙り日に增し繁榮に向ひ候段難有奉感謝候就ては今般幸にも新荷珍品澤山到着仕り候に付き聊か御客樣方に對し謝意を表し度候に付各商品とも特別價ふて差上申すべく候間陸續御來店の上御買上被下度奉願上候
晚香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話三七二　郵函一三〇三
二階に貸ルームあり

電話番號變更
九〇五
醫　石原明之助
アレキサンダー街三五四

石細工一切
如何なるものにても御需めに應じ最も廉價ふ調製仕るべく候間御用仰付けの程願上候
パウエル街三八二
福島縣人　高橋黛吉

K. Nishimoto
Chemainus B.C.
○美術雜貨食料品其他
○勞働口周旋並ふ下宿
チメイナス『郵函一二五』
電話七　西本商店

●服地新柄澤山着荷●
晚香坡市ウエストミンスター街一二五
田鍋洋服店

●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だるま高等西洋風呂床

婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラスデール跡
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

センチュリー旅館
室內清潔
取扱叮嚀
尙は部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブルック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四　電話一一九

大勉強寫眞
ウエストミンスター街
二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminstere Ave
Vancouver B. C.

●金員貸與
●歸化証下附請願手續
●代辯事務
●對白人交涉事件
●就働中負傷
千五百弗まで
（其の他此の種の對白人交涉の依賴
賴み應ず
●新たにヘレングライセンス御入用の方は御來談あれ下附請願代辯の依賴に應ず
永尾事務所
でんわ三八八六　パウエル街二〇三

理髮店
貸室
ムールし
清潔内
取扱叮嚀
玉突塲
晚香坡街三エ
電話パウエル百四〇八
ル九四一
中川床

晚香坡
料理店組合
「いろは館」
アレキサンダー街二〇〇
宮木事　一富士
（電話五八〇九）
ウエストミレスター街
梅香
（電話R四三六二）
パウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）
パウエル街
丸熊
（電話三〇一九）

宿屋室內清潔
和洋雜貨食料品
晚香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）
（郵函五一〇番）

新荷到着
●里芋　●長芋
●目射
內外食料品一切
パウエル街二一四
電話三三九三
岩本商店

W. OYA 457 Powell St.
P.O. Box 82 Vancouver B.C.
◎和洋食料品一切　其の他雜貨類
晚香坡市パウエル街四五七
電話二四二五
大屋商店

●パンス着荷
特別日本人向製にて腰廻り三十吋の小形よりあります
◎特別大勉強
パウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

開店廣告
和洋雜貨食料品
キヤンプ入用品一切
卸小賣
右今般開店仕精々勉強任候間續々御注文の程奉願上候
晚香坡市パウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話新設中當分二七二二にて御用仰付磯下度候

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二
アームストロング
エドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminstere Ave.
Phon 1390 Vancouver B.C

御めし
生そば
しるこ
すし品々
大福餅
御祝餅ちんづき
ようかん製造卸小賣
パウエル街三五九戎屋旅館向側
電話三八二七
（や）梶木店

看品々
うどん
ぞうに
石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晚市ウエストミンスター街第十六街の角
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

電話二四二六
パウエル街三五八
戎屋旅館第二號室
醫士　木下德太郎
（郵函……四五〇）

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆
指にインキも付かず書宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスチング街三二五
タムソン　書籍店

●日本郵船會社切符販賣
●橫濱、神戶行切符販賣
（ヴキクトリヤ行切符付）
●因幡丸
三月十五日出帆
晚香坡宿屋組合

諸工事請負
郵函二二五
東洋會社
（電話二五五八）

地所賣買
土木工事負請
佐伯事務所
電話五二四二
アーレー一三四
松宮商店裏手
134 Westminster Ave, Alle
Vancouver, B. C.

エキスプレス
晝夜に不係御用便申すべく候
ウエストミンスター街
二一七、二一九
大河原兄弟商會
でんわ三八二一
運送部

南京
御料理並にそば
わんたん十仙
御料理は御好お應じ何でも出來升
ビクトリア市フイスガード街五六二
宴珍樓

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突塲の設けあり
ヴヰクトリア市フイスカード街五一六、五一八
大澤旅館　主　大澤林之助
「電話　九六四」

葬式一切取扱
北晚香坡市ロンスデール街
グランビル街一〇三四
電話三四八六
ハロン葬儀社
Harron & Bros.
Phone 3486 1034 Granvil St.
Cor 8Th & Lonslal Ave,
North Vancouver, B C

講談

鬼若三次

第三席　今晝亭桃太郎

驚す怖せず申しましたが妙なものでムいまして總て人と申す者は俗に自慢と炎氣とか申しまして我が持つて居るものを他から賞て呉れるといふ奴は悪くないもので……君大變イ、時計をお賜になつて、機械は……と來ると直ぐ蓋を開け見せる樣な譯合で……河津右京の本夫も我が持物を他から賞て呉れるのみならず都合によれば錢入袴物に同じ品が買入度いと聞ぬ計りの樣ねにムいますから、何心なく日傘の骨を御覽になつて折角の樣ねなれど骨の數は敗へかぬるが此品が入用となれば通三丁目小川屋傳右衛門方にて求めたる品なれば同家に附て求むるが宜敷……」と最も心切ふ云ふてた聞せになつて居りますと夫れお引受此方の抱兒仲間が○「エ、コー兒貴ヂヨイと見ねへ、三次の野郎がア、武家の傍へ往ツて小腰を屈めて何か言ツて居るよ……ア、妙だねヘヲヤ〳〵三次が何か言ツたものと見えて武家が頻りに日傘の裏を眺めて居るよ——ア、勢顯奴だ武家が上を向ひて居ると小柄お手を掛やアがつた……ヲヤ拔いた〳〵……ア咏く暫ツ仕舞ツた……と三次の惣郎お驚きました、此方は河津右京太夫左樣な事とは御存じなく、右「尋ね度いと申すは其事のみでむるの三「左樣にムいます、賊に御通行先き恐縮の段御用捨を願ます、お影をもちまして事明細に相分り箇樣な難有事はムりません」「大膽にも小柄を拾ひ立去らんと致しますと右「ア、コリヤ〳〵若い者待てヘッ」と呼止られましたから不敵の三次も驚怖致しましたが、其所は中々拔らない奴で三「ハッ……何か御用にムりますか「其方な事を申すのるか、和郎の耳の後に黒色のアザ樣の物の在るは何か物に經れて染みた物か但し將來のアザとでも申す物か」三「ハッ……御目に止りまして面目次第もムりません、是れは將來のアザにムります右「ナニ將來のアザ……フーン、年は何歳じや」三「廿歳にムります右「實永六年の生れじやの右「主人の名は何と申す三「エ……主人の名……主人の名は……エ、山村吉兵衛と申します右「所はいづれで在る三「本所綠町にムります右「左樣か宜敷……」と立去りになりましたから三次は命を拾ふた心持で其儘何れへか立去りましたが此紫色のアザが後來に紫組と他ふ知らる〳〵基と相成り升、又右京太夫がアザをた尊になつた事も追々席を重ねて申し上るでムいます。

呉服及家具　一切　（直段極々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三四一
ゴールドン　ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

ウエストミンスター街一一九
浅野五明　事務所
電話三九八二　郵函一一〇

踏作代請
墳墓建設請負

醫術開業
内外科、眼科、
宮崎旅館第九、十號室
豫備陸軍々醫
野尻睦男

各種時計附屬品
貴金屬寶石類
金銀細工
時計修繕
晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舖

日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〳〵
キャンプ向の品は
何でもあります
晩香坡市カードバ街八、十二。
ステングス街廿三、廿九
ウッドバランス　商會

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀬商店

會席御料理
電話　六三六二
福壽亭

二八そばやうどん。めし
其他御好みお應じ御料理可仕候
バウエル街三三三
古木床

●シングルボールト五十四吋の分直段は可成高くメジュアも極々正直お受取ります賣却御希望の方は至急左記へ御來臨被下度候
カツトン　シングルミル
A. Cotton Shingle Mill

●至急入用
脳病神經衰弱症にて困り方は
脳鼻液
を御試しあれ
五日分定價五十五仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申す可く候
（バウエル街二四九郵函四三七）
磯村藥舖
P. O. Box 437 Vancouver, B.C

●即席御料理並にめし
根來商店裏
御對手は　ふみ　七福亭
　　きみ　はな

電話番號變更
今般新設番號六三六一へ變更致候間御用の節は右へ御仰付被下度奉願上候
ウエストミンスター街
鈴木商店

●直輸出入
依托販賣
各食料品
商

晩香坡市ダンレビー通り一二九
明治屋
店主　本彌吾郎

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一七番
日本美術雜貨ガバーメント街一四三八
電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨スアト街一六二九
食料品販賣
永野商店
（電話一〇三四　郵函五九二）

羊　羹
▲饅　頭
▲むらす・め
其他色々菓子製造卸小賣
東カドバ街二〇八
警察署隣
福本店

P. O. BOx 629　Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

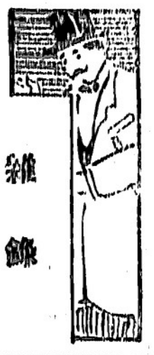
日本製鮭網
日本製木綿網
各種各種
英國
メキシコ
カリホルニヤ
晩香坡市東カドバ街一五
電話　二六四八（自宅　二五二一）（郵函　六二九）
産食鹽
直輸出入委托販賣各食料品
商
是永壽吉

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周施滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函八八五
でんわ二〇六七

即席御料理
バエル街二三七
『電話』二九一四
ときわ
はや子
玉代

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C.
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
古屋商店
バンクーバー支店
器械搗純良精米
（西ヘステング街四六郵函九三四：電話六二一）

雜錄



習慣は後天的で本能は先天と後天との半分づゝ

文學博士　福來友吉君

【弘道第二百十三號ゟ依る】

人類は自分の個人性を自分で發展するやうに生れたのであるから、境遇が甘く行けばよいが、やり損へば下等動物より悪くなる、吾々の嘘ゟは墮落もなければ進歩もない、吾人の生理官能に於ては全く親譲りのまゝである、然るに吾人の個人性後天的に家庭から受け、朋友から受け、學校から受けた本能習慣はよく行けば吾人の人格を發揮せしめるが、事によると墮落せしめるのである、人間に墮落のある事が進歩をする半面の事實である、動物事者は下等動物を研究して其に墮落のないのを見て、人間は墮落するから下等動物よりも悪いといふ、併し墮落をしない下等動物ゟ進歩がなく、墮落をする人間に進歩があるのである、進歩と墮落とは人間固有のものである、墮落をのものがよいといふのではない、墮落の一面ゟは進歩があるから、この進歩に依て大に個人性を發揮して祖先に勝さる發達を遂げてゆくのがよいといふのである、猛子教ふべしとは此の點を云ふたのである。

人間も親譲りに肺や心臓は生れたまゝに發育してゆく事は動物と異らない、進歩もせなければ退歩もせない、此の生理的官能は萬人共通のもので遺傳をするものである個人的のものは遺傳せない、軍人の心臓は名狙兒くて商人の肺臓は利殖的だなどいふ事もない。

本能は先天が半分であとの半分は後天的のものである、習慣はまるきり其人の後天的で、ピヤノ引きの指や、劍客の身構へや、宮本無三四の様に兩手が使へるやうになるのも、この習慣である。

雨の日（二）

骨

『然し君――僕は最早自分を瞞着してまで安心を得やうとは思はん、見ねないものを信ずることは到底出來ん』はとんど病的だ」と私は言つてやつた、渠は落ちついて「或は病的かも知れない、然し現在の境遇としては最上の慰安だ遠くから聞いたり想つたりしてゐた死は實ゟ厭に恐ろしかつた」私は遂に默して渠を見た、心では苦しいだらう、切ないだらうと染々と思つた、何か云つて慰めてやらうと思ひながら、その感じを言ひ表せなかつた、曇つた空から落る雨はピショ〳〵顔へてるやうで、一層室内の空氣は冷たく感じられた、渠は淋しく「一体何んのためで、こんな寂しい異國に來たんだらう、君――僕等の故郷は溫かいね――』私は苦しいほど悲しくなつた放浪に疲れ果て――不幸な忌はしい病を背負つて悶へる渠れの心狀を味ふと冷たい涙がハラ〳〵頬を傳ふのだ、炎へるやうな青々しい血汐に冷酷な毒汁を

文苑

雨の日（二）

骨

『然し君――僕は最早自分を瞞着してまで安心を得やうとは思はん、見ねないものを信ずることは到底出來ん』はとんど病的だ」と私は言つてやつた、渠は落ちついて「或は病的かも知れない、然し現在の境遇としては最上の慰安だ遠くから聞いたり想つたりしてゐた死は實ゟ厭に恐ろしかつた」私は遂に默して渠を見た、心では苦しいだらう、切ないだらうと染々と思つた、何か云つて慰めてやらうと思ひながら、その感じを言ひ表せなかつた、曇つた空から落る雨はピショ〳〵顔へてるやうで、一層室内の空氣は冷たく感じられた、渠は淋しく「一体何んのためで、こんな寂しい異國に來たんだらう、君――僕等の故郷は溫かいね――』私は苦しいほど悲しくなつた放浪に疲れ果て――不幸な忌はしい病を背負つて悶へる渠れの心狀を味ふと冷たい涙がハラ〳〵頬を傳ふのだ、炎へるやうな青々しい血汐に冷酷な毒汁を

寄書

早田中正浩君

【五】

盲富邦三

正浩君――君は亦た縣人會の無必要を叫び無用の長物なりと呪破せる何ぞ人情の美を認むる能はざるの甚だしき、君先に日本人排斥なる暗を屢々繰返せり、外人排斥は抑も奈邊より來るか、博愛主義を説き、世界に對し平等主義を標榜し、人道主義を呼號する米國人が異人種に對する態度を覩よ、酵令の如に黄色人種排斥の己むを得ざる理由を陳じて社會の譏謗を欺かんとする猶し非ずや、されど眼を轉じて彼等祖先が移住以來從順なる忠僕たる黑人を遇するに、禽獸も管ならざる虐待を與へ猶ほ飽くなきを想へば彼等來國人が異人種に對する最當の一端を窺ふを得ん、人道主義、人權主義を標稱する米國人よりして迫害せらるゝは何ぞや、是れ即ち人類の先天的通有性たる利觀念が先入主となつて彼等の頭腦を支配するに由る、個人主義以て立てる米國人ゟして種屬的觀念に支配さるゝ猶且つ然り、況んや家族主義を道德の重大要素と敎へられたる我等日本人に於てをや種屬心の一層強烈なるは敢て論を俟たず、鄉的觀念の強烈ゟして永住的移民に適せざるは亦た實に玆に因せずや、然して國家存亡の機に際し瘁斃して起ち協力以て外敵を斃さゞれば止まざるの崇高國民性も要するに強烈なる種屬心の賜物ならずやに視よ縣人會は其範圍小なりと雖も竹馬相親しみ、朋友相扶け、鄉黨相より以て國民的向上の道程を步まんとする也、此れ強烈なる種屬的觀念の餘沫飛んで成れるもの、今君が縷々數千言、在留同胞の協同一致を欠くを憤慨しつゝ舌端未だ乾かざるに和合協力の生母たる種屬心の涵養維持ゟ必要なる機關たる縣人會の存在を呪咀し、無用の長物なりと罵す、何ぞ自家撞着の甚だしきや、余は君の議論を以て偏僻矛盾の誤記說と斷じて憚からざる也

▲話の種▼

◎佛國下院の電氣投票　佛國下院にては次期議會より各投票を行ふの際電氣仕掛を用ふる筈なるが其法は各議員の氏名を記したる一個の衝立を書記官の側に置き其氏名と相對して『出席』『缺席』『可』『否』『投票棄權』を記したる五個の小札が備付けてある處で毎日開會の始めに於て議員が其座席ゟ着くと同時ゟ自分の机上に備へられたる出席の釦を押せば直ゟ其の『出席』の札が現はれ又議案投票採決の際に於て各相當なる釦を押せば『可』『否』何れなるかは直に書記官の方ゟ報せらるゝ仕掛でもある

スキーナ漁夫行
八十名
五十名
右募集す
御希望の方は左記へ
御申込み相成度候
スプリングのモンス四十五弗他デーウラーク澤山
晩香坂市ウエストミンスター街一六一六
上田
稔稔
116 Westminster Ave. VANCOUVER, B.C.

寫眞
晩香坂市キーフヲ街八百二十八番
利根川
室内寫し毎月二回出張
出張所　サッパートン日本敎會裏手小杉方

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室内清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ゟて安いことは市内隨一なり
杏花樓成記謹啓

加奈陀日本人會収支報告
自千九百拾年二月一日
至同　同年月廿八日
収入之部
金七拾四弗也　會費
金參拾六弗也　入會金
金八弗也　基本金寄附
金貳弗五拾五仙　雜収入
金參百八拾六弗七拾五仙　先月繰越金
計金五百六弗九拾仙
支出之部
金九弗也　救濟費
金貳拾弗也　給料
金五弗拾仙　什器
金百四拾六弗貳拾五仙　臨時費
金參百拾參弗拾五仙　銀行預金
内譯
金百拾壹弗也　定期預金
金百五弗也　貯蓄預金
金九拾七弗拾五仙　當座預金
計金五百六弗九拾仙
右の通に候也
主計　玉島謹

土地賣買　詩文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三
日本進達社

米國醫學士
内外科
森平鎌太郎
パウエル街二四五池田旅館内一、二號室
（電話アール一三六一）

大馬の賣物
小ベンダ街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
送送送
でんわ四〇五、六〇五

内務省許可
産婆
助産の御依頼ゟ應じ申候
パウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ

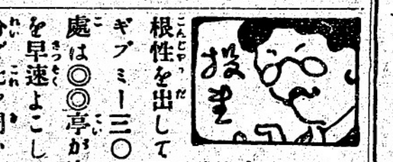
日本より新荷到着
蜜柑　新葉生姜
わさび　うど
ごぼう　さといも
右の品々本日着荷尚從來の魚類青物其他名種取揃へ置き申候間多少に拘はらず御用命希上候
パウエル街二五三
西村魚店

品質佳良
特別安價
ウエストミンスター街一一八
新井洋服店

尚は婦人洋服裁縫所も同所ゟ移轉致すべく候
裁縫師　宮崎てる

移轉廣告
今般都合に依りパウエル街の新築二層樓なる二百廿二、廿四、廿六のホール、ビルデングを借受け十月一日より移轉し一層の勉強を以て營業可致候間倍舊の御愛顧を願上候
筑豊館
館主　宮崎彦市
電話二七二三

先生スゴ〳〵と青菜に鹽と引下つたと云ふ事だヤレ〳〵（又聞生）▲何々商會の姉さん○○さんが此頃氣が扱けた樣な風でボンヤリして居るよ可愛さうですからタツタ一度藥をたやりなさいよ（心配生）▲新夫人及侍女一名渡來せらるゝと流石は毎日記者だよ根來君も吹き出して御座るじやらう（呵々生）▲奇体な野郎もあればあるもので人の色女のルームをコツ〳〵と夜中の三時頃と五時頃の二度前後弟と二時間ゟ亘つて叩いて居つた野郎がある女に怒鳴られて引下り又た鍵を持出してゴソ〳〵騒いだトンマ野郎は誰れだ（安眠妨害生）



▲此間だ或る料亭ゟをし上つた自稱外交官◎◎先生ホロ醉加減になると例の助平根性を出して早速電話口に立つてギブミー三〇一九とやつたオイ其處は◎◎亭が寂しくて困るから娘を早速よこしてくれとた殿樣の命令だ此を聞いた娘の親父はカツと怒つて戲けた野郎だヨシ一番油を取つてやらうと電話口に現はれサンザン其無禮を叱したスルト自稱

十一時まで半時間毎發車
▲日曜日晩市より前八〇〇、九〇〇後十一時半まで半時間毎發車ウエストミンスターより前八〇〇後十一時まで半時間毎發車

後五、二五ミッション行八、二五東部行前七、五〇後三、一五同上
○グレートノーザン同上
シアトル行　毎日後一時、前九時、午後四時、後二時四十分

○カウチャン號　毎土曜午後八時
○ノースアーム行　毎日前九時十五分
ビクトリア號　後十一時
シアトル行（直航）
チャーマ號　毎日後一時
チャーロット號　同前十一時
○シアトル行（直航）
ビクトリア號　後十一時
○コモックス行（直航）
カウチャン號　月、水、前九時、木、午後一時
ブリタニア號　毎日前九時十五分
インデヤン河巡回
因幡丸　三月十五日
○同上（桑港ゟ）
ビクトリア號三月八日
（タコマゟ）シアトル九三月七日

肉類販賣

パウエル街二六二の肉類販賣店は今回持主がかはりました、新鮮しい獸肉。鳥肉なんでも取揃へてあります
どうか御買求めの上御試しください
パウエル街二三八
ムーデー店

葬式一切取扱

ベンダー街三〇五
グリーンユン
ドシムプソン
葬儀社
GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender City.

裝飾品

金銀細工物一切
弊店は十數年來當地に於て營業致し居り價格低廉にして品質は上等精巧なるは保証仕るべき所に候何卒大方の紳士淑女諸君陸續御來店の上御購求あらん事を願上候
敬白
ベンダー街七番
廣珍寶玉舖
（郵函六四六）

Quong Chin, Jeweller.
7 Pender St.　Vancouver, B. C.

洗濯業

從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候
ウエストミンスター街二八
大倉洗濯所

はり、按腹、按摩灸治

今般左記の處に於て右の治療開業從事仕り候間何卒御愛顧の程願上候
晩香坂市バウエル街二三六
林旅館内六號室
鎌倉與作

食料品一切

和洋雜貨
瀨戸物。大工道具一切
晩香坂市バウエル街二一三
でんわ三五九七
松宮商店
日加運送社

移轉廣告

今般都合に依りバウエル街の新築二層樓なる二百廿二、廿四、廿六のホール、ビルデングを借受け十月一日より移轉し一層の勉強を以て營業可致候間倍舊の御愛顧を願上候
筑豊館
館主　宮崎彦市
電話二七二三

品質佳良

特別安價
ウエストミンスター街一一八
新井洋服店

尚は婦人洋服裁縫所も同所ゟ移轉致すべく候
裁縫師　宮崎てる

日本より新荷到着

蜜柑　新葉生姜
わさび　うど
ごぼう　さといも
右の品々本日着荷尚從來の魚類青物其他名種取揃へ置き申候間多少に拘はらず御用命希上候
パウエル街二五三
西村魚店

廣告

◎◎御壽し
◎◎うなぎ
◎◎志津ぼく
◎◎ただ巻むし
◎◎のだ
其他種々御好みに應じ調製仕候
パウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
○
万

S.OKAZAKI
P.O.BOX 82 DUNCANS B.C.

▲日本美術雜貨食料品
▲男女洋服裁縫、修繕、色揚
▲下宿及勞働口周旋
右誠實懇篤を旨とし營業仕候間不相變御引立願上候
晩香坂島ダンカンス停車場前（郵函八二）
岡崎茂商店

◎◎魚類一切
◎◎青物類
◎◎かまぼこ
◎◎鑵詰物　其他
右精々勉強仕り候間多少ゟ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

各種勞働口周旋
○○瀛船車館
○○旅館
清潔丁寧
電話アール二四八四
松本旅館

休業中なりし所倍舊の御引立を乞ふ
隔根旅館下層
再び開業一層の勉強！
九州洋食店

會員に限り領事館諸願届の手續其他雜務の依頼總て無手數料にて取扱ふ
執務時間午後一時より三時迄
加奈陀日本人會

日本雜信

廣島便り　(二月廿四日)

當座通信員報

●奬學資金督費に就て　本年の中學校を卒業すべき者にて島津奬學資金督費を出願せんとする者は來二月十五日迄右希望を當該學校に申出で四月一日高等學校に於て體格試驗並に口頭試驗に應じたる上撰拔さるべき筈なりと

●淺原院長出張　縣立病院長淺原醫學博士には熊本、佐賀、大分、福岡四縣縣院の診察並に施設上の視察をなすべく同院庶務部長梶木記秀氏を伴ひ來る來廿日出發する由

●岡第一中校長出張　岡第一中學校長には來廿日中の半野志布志中學校長と同伴廿七日川邊中學校へ出張したるが廿八日歸廳の筈

●關屋部長歸廳　串木野鑛山組合總會出席後同地の各學校及び入來村の村役場、學校、溫泉等を巡視中なりし關屋部長は山口縣と共に廿五日夕歸廳したり

●艦長の告別　埃艦バンテル號艦長スケール氏は二十七日午前九時半上陸官邸にて左の案内にて阪本知事を始め縣廳に有川市長を市役所及伊集院警察署に招ひパンテル號碇泊洲に就て多大の盛力を深厚なる同情を受けたるを謝し尚ほ告別の挨拶を述べ夫れより招魂祭を見、宮原ドクトル宅に至り休憩の後軍服を脫ぎ羽織袴の和服に改め原子を持てドクトルと紀念撮影を爲し正午紳士本式の禮服に着換を鳴らして午后一時歸艦したり

●本縣出身將校　左記の本縣出身の將校は今回陸軍野戰砲兵射擊學校へ入校を命ぜられたり

△甲種學生　砲兵大尉西郷豊彥
△乙種學生　砲兵中尉藤崎芳一
同海江田信秀

●關屋部長出張　同部長は日水郡方面視察は愈よ二十九日より出張する筈となり同郡の外伊佐郡をも視察する由にて先づ伊佐郡へ向ふ筈なるが隨行は花田屬にして日數は約十日間の豫定なり

一、堅材發賣
遣船用に最良のワーク等御需に應すべし陸續日本人諸賢の御用命を奉望致し候
ファイフ郡務所　スミス商會
晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第十六號室倉庫
市内リチヤード街一三〇

洋服新調は弊店に限る
寺倉洋服店
晩香坡市ゴーア街一三〇
【電話一一三二】【郵函三一〇】

何故諸君のボートにギャロン三十五仙もするギャソリンを使つて運轉なさるのですか私共ではクルードオイルを使用する機械を發賣して居りまして、クルード油はギャロン十二仙で併も同量で同馬力の運轉が出來るのです、それに運轉靜止には電氣の接續もいらずカービユレーターも不用で又た發火の危險などは少しもありません　私共のエンヂンはクルード油使用の爲め特別に製造した物でギャソリンには向きません　ホイスト、コンプレッサー其他の附屬品もた需めお應じます　詳細の事はた問合せを願ひます　晩香坡市グランビル街四四五　フエヤフイルド、ビルデング第十九號室　ビーイーハリス　株式會社

Mee Wo Jeweller
23 PENDER STREET W.
P.O.BOX 259 VANCOUVER,B.C.
貴金屬細工廣告
時計鎖、指環等首飾一切の金具飾いろ〳〵御注文お應じ價段は妥く仕事は精巧に御用相辯じ候間御光來被下度御聞になれば南京街で直ぐ判り升　西ペンダー街二三〇移轉
ミーウヲー
美和號

貸家廣告
北斗樓の跡至急賃貸し御望の御方は左記迄御來談あれ
コロンビア街四〇三

日本酒賣出し
戎鯛印(四斗入)拾九弗　(瓶詰)(弐斗入)拾弗　(四打入)拾五仙
白鶴印(四斗入)拾九弗
レニヤビーヤ
ナヽイモビーヤ
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
但シ御注文は一切現金に願度候　尚地方の御方は晩市郵函一六五ケイ土田宛御送金被下度代金着次第御送り可申候
太平洋瓶詰會社
日本人部販賣主任
土田嘉次郎
郵函一一六五
電話三五六六
The Pacific Bottling Works Ltd.
Foot Gore Ave. Vancouver, B. C.

御禮廣告
政夫儀昨日葬儀の節は遠路態々御會葬被下難有存候混雜中御芳名御伺も可有之存じ乍ら失禮儀以紙上御厚禮申上候
三月二日　實父　齋藤岱治
親戚　猪又庄太郎
淺野養右衛門

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御迎迄可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
(電話インデ五二一八)

地所賣買
勞働周旋
通辯代書
其他如何なる交涉事件にても丁寧敏捷に取扱申可候
晩香坡市バウエル街二二六
早田事務所
北米生命保險會社代理所
電話　六二一九

新レコード到着
COLUMBIA PHONOGRAPH CO.
今回日本コロンビヤ蓄音器製造會社より當市に於て委託販賣代理店を設置し諸君の御來臨を待つ事となりたるに付ては本社は日本の製品を一層便利ならしめ諸君の御用を辨ずる爲め特別の方法を以て販賣する事となりたるが其方法は月賦にて御買求めの諸君に對し毎月金百弗に付三弗の割合を以て御拂込を願ふ